



Air Acetylene

INSTRUCTION & OPERATION MANUAL

DO NOT DISCARD THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS

www.WorthingtonCylinders.com

xxxxx MM/DD/YYYY



Aire y acetileno

MANUAL DE INSTRUCCIONES Y OPERACIÓN

NO DESECHE ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES

www.WorthingtonCylinders.com

11

DANGER

This torch is used with a flammable product. Failure to comply with these Warnings and Instructions may result in an explosion or fire that may cause property damage, serious personal injury or death.

Read and comply with the instructions and warnings in this manual and familiarize yourself with the torch before lighting and using. Review instructions and warnings periodically to maintain awareness. Do not try to operate before reading instructions.

PELIGRO

Este soplete se usa con un producto inflamable. Si no se cumplen estas advertencias e instrucciones, se pueden producir una explosión o un incendio que pueden causar daños materiales, lesiones personales graves o la muerte.

Lea y cumpla las instrucciones y advertencias en este manual, y familiarícese con el soplete antes de encenderlo y utilizarlo. Revise las instrucciones y advertencias periódicamente para tenerlas presentes. No intente hacerlo funcionar antes de leer las instrucciones.

GENERAL WARNINGS

WARNING

Materials used in the construction of this device may contain brass (which may contain lead), a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

- Combustion by-products produced when using this device contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- Keep torch out of reach of children and anyone who has not read instructions. Do not point torch towards face, other persons or flammable objects. Never attempt to use torch as a cigarette lighter.
- Disconnect cylinder when not in use.
- Never attempt to modify the torch construction and never use unapproved accessories or fuels.
- Do not alter or tamper with the regulator or handle.
- Leave valve wrench on tank valve stem when tank valve is open so that the valve can be closed quickly in case of emergency.
- Be aware that the torch tip can get extremely hot during use. Take precautions to protect yourself and others from accidental burns.
- Do not use a leaking, damaged or malfunctioning torch.
- Work only in well-ventilated areas. Avoid the fumes from fluxes, lead-based paint, and all metal heating operations. Be especially careful to avoid fumes from cadmium plating and galvanized metal- remove these coatings in the area to be heated by filing or sanding prior to heating.

ADVERTENCIAS GENERALES

ADVERTENCIA

Los materiales utilizados en la construcción de este dispositivo pueden contener latón (que a su vez puede contener plomo), un producto químico que el estado de California ha determinado que produce defectos congénitos u otros daños al sistema reproductivo.

- Los productos secundarios de la combustión que se producen al usar este dispositivo contienen productos químicos que el estado de California ha determinado que son cancerígenos o que producen defectos congénitos u otros daños al sistema reproductivo.
- Mantenga el soplete lejos del alcance de los niños o de cualquier persona que no haya leído las instrucciones. No apunte el soplete hacia el rostro u otras personas u objetos inflamables. Nunca intente usar el soplete como encendedor de cigarrillos.
- Desconecte el cilindro cuando no esté en uso.
- Nunca intente modificar la construcción del soplete y nunca use accesorios ni combustibles no aprobados.
- No altere ni manipule el regulador ni el mango.
- Deje la llave de la válvula en el vástago de la válvula del tanque cuando la válvula del tanque esté abierta de forma que la válvula pueda cerrarse rápidamente en caso de emergencia.
- Tenga en cuenta que la punta del soplete puede estar extremadamente caliente durante su uso. Tome precauciones para protegerse usted y proteger a los demás de quemaduras accidentales.
- No use un soplete que tenga fugas, esté dañado o no funcione bien.
- Trabaje solamente en áreas bien ventiladas. Evite los vapores de los fundentes, la pintura a base de plomo y todas las operaciones de calentamiento de metal. Sea especialmente cuidadoso para evitar los vapores del cadmio y el metal galvanizado, retire

DANGER

WARNING

Do not drop tank or torch or handle roughly. Never use the tank as a support or roller.

- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Do not lay a torch down unless the gas flow has been shut off.
- Never attempt to repair or heat a gasoline tank, a chemical drum or aerosol can, a compressed gas container that held flammable liquid or gas or any other chemical. Heating these is extremely dangerous, especially after they have been "emptied".
- Always have a fire extinguisher and a bucket of water near the torch and work area.
- Do not leave a lit torch unattended.
- Do not attempt any repairs to an acetylene-gas tank except to tighten the packing-gland nut on the valve.
- Do not use a leaking, damaged or malfunctioning torch.
- Work only in well-ventilated areas. Avoid the fumes from fluxes, lead-based paint, and all metal heating operations. Be especially careful to avoid fumes from cadmium plating and galvanized metal- remove these coatings in the area to be heated by filing or sanding prior to heating.

EXTREMELY FLAMMABLE. CONTENTS UNDER PRESSURE.

NOTICE

Keep fuel cylinders away from heat or flame. It is illegal and dangerous to refill the cylinder. When empty, obtain a new cylinder from your dealer. Federal law prohibits transportation if refilled. Penalty up to \$500,000 fine and five years imprisonment (49 U.S.C. 5124).

- Keep fuel cylinders out of reach of children.
- Avoid prolonged exposure to sunlight.
- DO NOT store near source of heat or in a room used for habitation.
- ALWAYS detach torch from cylinder when not in use.
- DO NOT breathe gas, fumes, vapor or spray. If inhaled, remove affected person to fresh air.
- Avoid contact with eyes or skin. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. For skin contact, flush with large amounts of water.
- DO not open tank valve more than 1/4 turns (and preferably no more than 3/4 turn).
- DO not allow fuel tank pressure to enter the hose. Always use a regulator to reduce pressure appropriately. Never attach torch directly to cylinder.

COMPONENTS AND ASSEMBLY

ASSEMBLY

- Prior to assembly check to see that no dirt is in the fuel cylinder fitting or on the regulator fitting.
- Insert tip into the quick connect fitting and make sure quick disconnect is fully engaged.
- Adjust regulator handle clockwise until handle stops (15 psi).
- Open tank valve no more than 3/4 of a turn. Leave the valve wrench on the tank valve stem.

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.
- This torch consumes oxygen and must only be used in well ventilated areas. Do not use in a confined space.
- Avoid pulling on hose with excessive force.

DANGER

CLEANING

- Remove tip from the handle.
- Un-screw the orifice from the tip with a slotted screwdriver.
- Dip the orifice in a solvent solution or blow compressed air through it backwards.
- Re-install the orifice in the tip.

NOTICE

NOTICE

The burn tip should not get hot during normal operation. Always use torch with the regulator and handle valve full on (15 psi). If uneven, crackling flame appears, immediately turn the gas (handle valve) off. Your torch may be seriously damaged if open flames. If uneven crackling flame continues, your torch has been damaged. DO NOT USE. Readjust regulator pressure (Full On), open handle valve fully, then re-light.

200 Old Wilson Bridge Road

Columbus, OH USA 43085

(866) 928-2657

worthingtoncylinders.com

STORAGE

NOTICE

Close the regulator valve.

In a well ventilated are away from any flame or source of ignition, open handle valve to vent the remaining fuel inside the torch and hose.

Close the tank regulator when the torch is not being used, or is to be transported. With the tank regulator closed, open the handle valve to vent all of the gas from the hose.

If a leak is detected, close the regulator valve, tighten the connection and repeat step 6.

If leaking still occurs, the torch must be repaired or replaced by a qualified service technician. The torch MUST NOT be used if there is a leak.

Adjust the regulator fully out (no pressure position). Disconnect the hose from the torch and regulator. Remove

LIGHTING AND OPERATION

NOTICE

- Prior to operation inspect tip and handle o-rings for cuts or other damage. Make sure orifice is properly installed.
- Store the fuel tank in a well ventilated area away from any flame source of ignition.
- NOTE: Never leave the regulator pressurized when not in use.

NOTICE

- Remove tip from the handle.
- Un-screw the orifice from the tip with a slotted screwdriver.
- Dip the orifice in a solvent solution or blow compressed air through it backwards.
- Re-install the orifice in the tip.

NOTICE

- the regulator from the tank.
- Store the fuel tank in a well ventilated area away from any flame source of ignition.
 - NOTE: Never leave the regulator pressurized when not in use.

NOTICE

NOTICE

Check for leak at regulator inlet and outlet connections.

Check for leak at inlet connection.

Quick Connect.

Heat Shield.

Burn Tip.

NOTICE

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.

- Always wear safety glasses, protective gloves and use proper tools to handle hot work. Dark eye shields are not necessary. Number 3 shade eye shields are recommended for operator convenience when brazing.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.
- This torch consumes oxygen and must only be used in well ventilated areas. Do not use in a confined space.
- Avoid pulling on hose with excessive force.

NOTICE

- the regulator from the tank.
- Store the fuel tank in a well ventilated area away from any flame source of ignition.
 - NOTE: Never leave the regulator pressurized when not in use.

NOTICE

NOTICE

Check for leak at regulator inlet and outlet connections.

Check for leak at inlet connection.

Quick Connect.

Heat Shield.

Burn Tip.

NOTICE

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.

- Always wear safety glasses, protective gloves and use proper tools to handle hot work. Dark eye shields are not necessary. Number 3 shade eye shields are recommended for operator convenience when brazing.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.
- This torch consumes oxygen and must only be used in well ventilated areas. Do not use in a confined space.
- Avoid pulling on hose with excessive force.

NOTICE

- the regulator from the tank.
- Store the fuel tank in a well ventilated area away from any flame source of ignition.
 - NOTE: Never leave the regulator pressurized when not in use.

NOTICE

NOTICE

Check for leak at regulator inlet and outlet connections.

Check for leak at inlet connection.

Quick Connect.

Heat Shield.

Burn Tip.

NOTICE

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.

- Always wear safety glasses, protective gloves and use proper tools to handle hot work. Dark eye shields are not necessary. Number 3 shade eye shields are recommended for operator convenience when brazing.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.
- This torch consumes oxygen and must only be used in well ventilated areas. Do not use in a confined space.
- Avoid pulling on hose with excessive force.

NOTICE

- the regulator from the tank.
- Store the fuel tank in a well ventilated area away from any flame source of ignition.
 - NOTE: Never leave the regulator pressurized when not in use.

NOTICE

NOTICE

Check for leak at regulator inlet and outlet connections.

Check for leak at inlet connection.

Quick Connect.

Heat Shield.

Burn Tip.

NOTICE

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.

- Always wear safety glasses, protective gloves and use proper tools to handle hot work. Dark eye shields are not necessary. Number 3 shade eye shields are recommended for operator convenience when brazing.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.
- Never use the torch on or near combustibles. Be especially careful around motor vehicles or any gasoline-fired products and beware of hidden fuel lines and tanks.

NOTICE

- Do not use hose that is worn, or any equipment that is in need of repairs.
<li



Mélange air-acétylène

MANUEL D'INSTRUCTIONS ET D'UTILISATION

NE PAS JETER CES AVERTISSEMENTS ET CES INSTRUCTIONS

www.WorthingtonCylinders.com

21



Oxiacetileno

MANUAL DE INSTRUÇÕES E OPERAÇÃO

NÃO DESCARTE ESTES AVISOS E INSTRUÇÕES

www.WorthingtonCylinders.com

31

DANGER

Ce chalumeau est utilisé avec un produit inflammable. Tout manquement à ces avertissements et ces instructions peut provoquer une explosion ou un incendie qui pourrait causer des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.



Mélange air-acétylène

MANUEL D'INSTRUCTIONS ET D'UTILISATION

NE PAS JETER CES AVERTISSEMENTS ET CES INSTRUCTIONS

www.WorthingtonCylinders.com

22

PERIGO

Este maçarico é usado com um produto inflamável. A inobservância destas instruções e advertências pode provocar uma explosão ou incêndio que pode causar danos materiais, lesões pessoais graves ou morte.



Oxiacetileno

MANUAL DE INSTRUÇÕES E OPERAÇÃO

NÃO DESCARTE ESTES AVISOS E INSTRUÇÕES

www.WorthingtonCylinders.com

32

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

AVERTISSEMENT

- Ce chalumeau est utilisé avec un produit inflammable. Tout manquement à ces avertissements et ces instructions peut provoquer une explosion ou un incendie qui pourrait causer des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.
- Lire et suivre les instructions et les avertissements contenus dans ce manuel et prendre le temps de se familiariser avec le chalumeau avant de l'allumer et de l'utiliser. Passer régulièrement en revue les instructions et les avertissements afin de se rappeler les procédures à suivre. Ne pas utiliser l'appareil avant d'avoir lu les instructions.
- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Toujours porter des lunettes de protection et des gants protecteurs et utiliser des outils appropriés pour manipuler les matériaux chauds. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un écran teinté. Il est recommandé d'utiliser un écran teinté n° 3 lors du brûlage.
- Ne jamais utiliser le chalumeau sur des matériaux combustibles ou près de tels matériaux. Faire preuve de prudence près des véhicules à moteur et de tout appareil à essence. Il est important de savoir où se trouvent les conduites de gaz et les réservoirs cachés.
- Garder le chalumeau hors de portée des enfants et de toute personne qui n'a pas lu les instructions. Ne pas orienter le chalumeau en direction du visage, des autres personnes ou d'objets inflammables. Ne jamais tenter d'utiliser le chalumeau comme briquet pour allumer une cigarette.
- Enlever le chalumeau de la bouteille lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais tenter de modifier le mécanisme du chalumeau et ne jamais utiliser d'accessoires ou de combustibles non approuvés.
- Ne pas altérer ou modifier le détendeur ou la poignée.
- Laisser la clé de robinet sur la tige du robinet du réservoir lorsque le robinet du réservoir est ouvert afin que le robinet puisse être fermé rapidement en cas d'urgence.
- Le bec du chalumeau peut devenir extrêmement chaud lors de l'utilisation. Prendre toutes les mesures appropriées pour vous protéger et protéger les autres personnes contre les brûlures accidentelles.
- Ne pas utiliser le chalumeau s'il fuit, s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.
- Travailler uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter les émanations provenant de flux, de peinture à base de plomb et de tout métal chauffé. Éviter tout particulièrement les émanations provenant de cadmium et de métaux galvanisés; enlever ces revêtements des surfaces à chauffer en les grattant ou en les ponçant avant de les chauffer.

23

ADVERTÊNCIAS GERAIS

ADVERTÊNCIA

- Este maçarico é usado com um produto inflamável. A inobservância destas instruções e advertências pode provocar uma explosão ou incêndio que pode causar danos materiais, lesões pessoais graves ou morte.
- Leia e observe as instruções e advertências deste manual e familiarize-se com o maçarico antes de acender e usá-lo. Leia frequentemente as instruções e advertências para estar sempre a par das mesmas. Não tente operar o maçarico sem antes de ler estas instruções.
- Não deixe o tanque ou o maçarico cair e manuseie-o com cuidado. Nunca use o tanque como suporte ou elemento de transporte.
- Use sempre óculos e luvas de proteção e as ferramentas apropriadas para o trabalho com calor. Não é necessário usar viseras protetoras escurecidas. Viseras protetoras número 3 são recomendadas para a conveniência do operador quando estiver soldando.
- Os produtos derivados do processo de combustão deste equipamento contêm produtos químicos que, como já é do conhecimento do Estado da Califórnia, causam câncer, defeitos congênitos ou outros prejuízos à reprodução.
- Mantenha o maçarico longe do alcance de crianças e de pessoas que não tenham lido as instruções de uso. Não aponte o maçarico em direção ao rosto, outras pessoas ou objetos inflamáveis. Nunca use o maçarico para acender cigarros.
- Desconecte o cilindro quando não estiver em uso.
- Nunca tente modificar a construção do maçarico e nunca use acessórios ou combustíveis não aprovados.
- Não altere nem adultere o regulador ou a alavanca.
- Deixe a chave da válvula na haste da válvula do tanque quando a válvula do tanque estiver aberta, para que possa ser fechada rapidamente em caso de emergência.
- Fique atento porque o beco do maçarico pode esquentar muito durante o uso. Seja precavido e proteja a si e às outras pessoas contra queimaduras accidentais.
- Não use o maçarico caso esteja vazando, danificado ou funcionando incorretamente.
- Trabalhe somente em áreas bem ventiladas. Evite os vapores de metais fundentes, pinturas à base de chumbo e todas as operações de aquecimento de metal. Tome extremo cuidado para evitar os vapores produzidos durante a cadmiação e galvanização de metais. Remova esses revestimentos da área a ser aquecida usando luma ou lixa antes de aquecer.

33

DANGER

AVERTISSEMENT

- Les matières utilisées dans la fabrication de cet appareil peuvent contenir du laiton (lequel peut contenir du plomb), un métal reconnu par l'Etat de la Californie pour causer des anomalies congénitales et avoir des effets néfastes sur la reproduction.
- Les sous-produits de combustion générés par ce dispositif contiennent des produits chimiques reconnus par l'Etat de la Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales et avoir des effets néfastes sur la reproduction.
- Garder le chalumeau hors de portée des enfants et de toute personne qui n'a pas lu les instructions. Ne pas orienter le chalumeau en direction du visage, des autres personnes ou d'objets inflammables.
- Ne jamais déposer un chalumeau si le débit de gaz n'a pas été coupé.
- Ne jamais tenter de réparer un réservoir d'acétylène, sauf pour resserrer le bouchon du réservoir.
- Ne pas utiliser de marteau, de clé ou de pinces sur le robinet du réservoir équipé d'une commande par volant. Sur les petits réservoirs d'acétylène, toujours utiliser une clé de robinet ou une commande par volant.
- Travailler uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter les émanations provenant de flux, de peinture à base de plomb et de tout métal chauffé. Éviter tout particulièrement les émanations provenant de cadmium et de métaux galvanisés; enlever ces revêtements des surfaces à chauffer en les grattant ou en les ponçant avant de les chauffer.

34

DANGER

AVERTISSEMENT

- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Toujours porter des lunettes de protection et des gants protecteurs et utiliser des outils appropriés pour manipuler les matériaux chauds. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un écran teinté. Il est recommandé d'utiliser un écran teinté n° 3 lors du brûlage.
- Ne jamais utiliser le chalumeau sur des matériaux combustibles ou près de tels matériaux. Faire preuve de prudence près des véhicules à moteur et de tout appareil à essence. Il est important de savoir où se trouvent les conduites de gaz et les réservoirs cachés.
- Garder le chalumeau hors de portée des enfants et de toute personne qui n'a pas lu les instructions. Ne pas orienter le chalumeau en direction du visage, des autres personnes ou d'objets inflammables.
- Ne jamais déposer un chalumeau si le débit de gaz n'a pas été coupé.
- Ne jamais tenter de réparer un réservoir d'acétylène, sauf pour resserrer le bouchon du réservoir.
- Ne pas utiliser de marteau, de clé ou de pinces sur le robinet du réservoir équipé d'une commande par volant. Sur les petits réservoirs d'acétylène, toujours utiliser une clé de robinet ou une commande par volant.
- Travailler uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter les émanations provenant de flux, de peinture à base de plomb et de tout métal chauffé. Éviter tout particulièrement les émanations provenant de cadmium et de métaux galvanisés; enlever ces revêtements des surfaces à chauffer en les grattant ou en les ponçant avant de les chauffer.

35

EXTRÈMEMENT INFAMMABLE. CONTENU SOUS PRESSION.

REMARQUE

- Il est illégal et dangereux de remplir soi-même une bouteille de propane. Lorsqu'elle est vide, se procurer une nouvelle bouteille chez son détaillant.
- Toujours porter des lunettes de protection et des gants protecteurs et utiliser des outils appropriés pour manipuler les matériaux chauds. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un écran teinté. Il est recommandé d'utiliser un écran teinté n° 3 lors du brûlage.
- Ne jamais utiliser le chalumeau sur des matériaux combustibles ou près de tels matériaux. Faire preuve de prudence près des véhicules à moteur et de tout appareil à essence. Il est important de savoir où se trouvent les conduites de gaz et les réservoirs cachés.
- Garder le chalumeau hors de portée des enfants et de toute personne qui n'a pas lu les instructions. Ne pas orienter le chalumeau en direction du visage, des autres personnes ou d'objets inflammables.
- Ne jamais déposer un chalumeau si le débit de gaz n'a pas été coupé.
- Ne jamais tenter de réparer un réservoir d'acétylène, sauf pour resserrer le bouchon du réservoir.
- Ne pas utiliser de marteau, de clé ou de pinces sur le robinet du réservoir équipé d'une commande par volant. Sur les petits réservoirs d'acétylène, toujours utiliser une clé de robinet ou une commande par volant.
- Travailler uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter les émanations provenant de flux, de peinture à base de plomb et de tout métal chauffé. Éviter tout particulièrement les émanations provenant de cadmium et de métaux galvanisés; enlever ces revêtements des surfaces à chauffer en les grattant ou en les ponçant avant de les chauffer.

36

EXTRÈMEMENT INFAMMABLE. CONTENU SOUS PRESSION.

REMARQUE

- Il est illégal et dangereux de remplir soi-même une bouteille de propane. Lorsqu'elle est vide, se procurer une nouvelle bouteille chez son détaillant.
- Toujours porter des lunettes de protection et des gants protecteurs et utiliser des outils appropriés pour manipuler les matériaux chauds. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un écran teinté. Il est recommandé d'utiliser un écran teinté n° 3 lors du brûlage.
- Il est interdit de transporter des bouteilles de propane qui ont été remplies. Des amendes pouvant atteindre 500 000 \$ et une peine d'emprisonnement de cinq ans peuvent être infligées (49 U.S.C. 5124).
- Garder les bouteilles de combustible hors de portée des enfants.
- Éviter une exposition prolongée au soleil.
- NE PAS entreposer près d'une source de chaleur ou dans une pièce habité.
- NE jamais laisser le chalumeau sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- TOUJOURS détourner le chalumeau de la bouteille lorsqu'il n'est pas utilisé.
- NE PAS inhalez les gaz, les émanations, les vapeurs ou les pulvérisations. En cas d'inhalation, amener la personne affectée à l'air frais.
- Éviter tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à grande eau et consulter un médecin. En cas de contact avec la peau, rincer à grande eau.
- Lorsque la bouteille est vide, la mettre au rebut dans un endroit sécuritaire. NE PAS jeter la bouteille au feu. NE PAS percer ou incinérer la bouteille.

37

COMPOSANTS ET ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE :

- Avant d'utiliser le chalumeau, inspecter le bec et les joints toriques de la poignée pour y détecter toute coupure ou tout autre dommage. S'assurer que l'orifice est correctement installé.
- Insérer le bec dans le raccord à connexion rapide et assurer que le raccord rapidement démontable est complètement engagé.
- Tourner la poignée du détendeur dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête (103 kPa [15 lb/po]).
- Ouvrir le robinet du réservoir d'au plus ¼ tour. Laisser la clé de robinet sur la tige du robinet du réservoir.
- Fixer de façon sécuritaire le détendeur au réservoir. Fixer le tuyau au détendeur à l'aide de deux clés (remarque : les raccords du tuyau comportent un filet à gauche). Fixer la poignée du chalumeau au tuyau à l'aide de deux clés; une clé placée sur l'écrou de tuyau et l'autre sur le robinet de la poignée.

ASSEMBLAGE ET VÉRIFICATION DES FUITS

ASSEMBLAGE :

- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Toujours porter des lunettes de protection et des gants protecteurs et utiliser des outils appropriés pour manipuler les matériaux chauds. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un écran teinté. Il est recommandé d'utiliser un écran teinté n° 3 lors du brûlage.
- Ne jamais utiliser le chalumeau sur des matériaux combustibles ou près de tels matériaux. Faire preuve de prudence près des véhicules à moteur et de tout appareil à essence. Il est important de savoir où se trouvent les conduites de gaz et les réservoirs cachés.
- Garder le chalumeau hors de portée des enfants et de toute personne qui n'a pas lu les instructions. Ne pas orienter le chalumeau en direction du visage, des autres personnes ou d'objets inflammables.
- Ne jamais déposer un chalumeau si le débit de gaz n'a pas été coupé.
- Ne jamais tenter de réparer un réservoir d'acétylène, sauf pour resserrer le bouchon du réservoir.
- Ne pas utiliser de marteau, de clé ou de pinces sur le robinet du réservoir équipé d'une commande par volant. Sur les petits réservoirs d'acétylène, toujours utiliser une clé de robinet ou une commande par volant.
- Travailler uniquement dans des endroits bien ventilés. Éviter les émanations provenant de flux, de peinture à base de plomb et de tout métal chauffé. Éviter tout particulièrement les émanations provenant de cadmium et de métaux galvanisés; enlever ces revêtements des surfaces à chauffer en les grattant ou en les ponçant avant de les chauffer.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ASSEMBLAGE :

- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Insérer le bec dans le raccord à connexion rapide et assurer que le raccord rapidement démontable est complètement engagé.
- Tourner la poignée du détendeur dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête (103 kPa [15 lb/po]).
- Ouvrir le robinet du réservoir d'au plus ¾ tour. Laisser la clé de robinet sur la tige du robinet du réservoir.
- Fixer de façon sécuritaire le détendeur au réservoir. Fixer le tuyau au détendeur à l'aide de deux clés (remarque : les raccords du tuyau comportent un filet à gauche). Fixer la poignée du chalumeau au tuyau à l'aide de deux clés; une clé placée sur l'écrou de tuyau et l'autre sur le robinet de la poignée.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ASSEMBLAGE :

- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Insérer le bec dans le raccord à connexion rapide et assurer que le raccord rapidement démontable est complètement engagé.
- Tourner la poignée du détendeur dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête (103 kPa [15 lb/po]).
- Ouvrir le robinet du réservoir d'au plus ¾ tour. Laisser la clé de robinet sur la tige du robinet du réservoir.
- Fixer de façon sécuritaire le détendeur au réservoir. Fixer le tuyau au détendeur à l'aide de deux clés (remarque : les raccords du tuyau comportent un filet à gauche). Fixer la poignée du chalumeau au tuyau à l'aide de deux clés; une clé placée sur l'écrou de tuyau et l'autre sur le robinet de la poignée.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ASSEMBLAGE :

- Éviter de laisser tomber la bouteille ou le chalumeau ou de les manipuler brusquement. Ne jamais utiliser le réservoir comme support ou comme rouleau.
- Insérer le bec dans le raccord à connexion rapide et assurer que le raccord rapidement démontable est complètement engagé.
- Tourner la poignée du détendeur dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête (103 kPa [15 lb/po]).
- Ouvrir le robinet du réservoir d'au plus ¾ tour. Laisser la clé de robinet sur la tige du robinet du réservoir.
- Fixer de façon sécuritaire le détendeur au réservoir. Fixer le tuyau au détendeur à l'aide de deux clés (remarque : les raccords du tuyau comportent un filet à gauche). Fixer la poignée du chalumeau au tuyau à l'aide de deux clés; une clé placée sur l'écrou de tuyau et l'autre sur le robinet de la poignée.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ASSEMB